

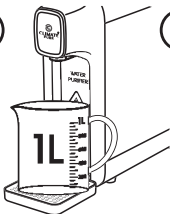
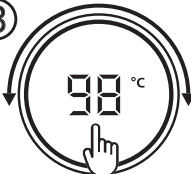
CLIMATE[®] PURE



Purificateur d'eau 1,0 L MANUEL D'INSTRUCTIONS

UK CA CE CB  

 
ATTENTION!
1st USE
FILTER FLUSH

- 
1 Litre
- 
- 
Press 5 Sec
- 
Repeat 5 Times

CONTENU

1. PRÉCAUTION DE SÉCURITÉ IMPORTANTE	2-3
1.1 Sécurité générale	2
1.2 Précautions de sécurité supplémentaires	3
2. DESCRIPTION DES PIÈCES	4-6
2.1 Interface utilisateur	5
2.2 Instruction imprimée	6
2.3 Spécification	6
3. NOUVELLES INSTRUCTIONS D'UTILISATION	7-8
3.1 Avant d'utiliser l'appareil	7
3.2 Instructions de première utilisation	8
4. UTILISATION QUOTIDIENNE : COMMENT DISTRIBUER DE L'EAU	9-13
4.1.A Détartrage – Utilisation d'acide citrique	10
4.1.B Comment remplacer la cartouche filtrante	11-12
4.2 Entretien de la période de repos	13
5. DÉPANNAGE	14
6. GARANTIE ET SERVICES	14
7. LISTE DE COLISAGE	14

**Merci d'avoir choisi notre
purificateur d'eau 1,0 L 
Veuillez scanner le code QR ci-dessous
pour explorer notre site Web.**



www.climatepure.com

1. PRÉCAUTION DE SÉCURITÉ IMPORTANTE

Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil et suivez toujours les consignes de sécurité pour éviter tout dommage ou danger résultant d'une mauvaise utilisation.

1.1 Sécurité générale

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que:
 - Espaces cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
 - Fermes;
 - Par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
 - Environnements de type chambres d'hôtes.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.
- Utilisez l'eau du robinet municipal comme source d'eau.
- Placez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de toute source de chaleur.
- L'appareil ne peut être installé et utilisé qu'en intérieur et doit être raccordé à une prise de courant avec mise à la terre fiable.
- L'appareil ne doit pas être placé dans un environnement susceptible de présenter une fuite de gaz inflammable.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout danger.
- L'appareil ne doit pas être immergé.
- Ne pas remplir au-delà de la ligne de niveau d'eau maximum.
- Les appareils manifestement endommagés ne doivent pas être utilisés.
- Ne versez pas de liquides inconnus, d'eau provenant de sources non fiables ou d'autres matières étrangères dans le réservoir d'eau.
- Les solvants organiques tels que l'essence ne doivent pas être utilisés pour nettoyer le boîtier de l'appareil.
- Si un nettoyage est nécessaire, éteignez l'appareil et débranchez-le systématiquement de la prise.
- Après avoir débranché l'appareil, essuyez délicatement la surface avec un chiffon propre et humide.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées pour éviter tout choc électrique.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas l'appareil et ne placez pas d'objets lourds dessus pour éviter tout dommage.
- La température de l'eau d'entrée doit être comprise entre 5 et 38 °C.
 - Si la température est supérieure à 38 °C, la cartouche filtrante sera endommagée.
 - Si la température est inférieure à 5 °C, le distributeur pourrait être endommagé.
- Pour la réparation et l'entretien de l'appareil, utilisez toujours des éléments et des accessoires certifiés.
- La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Il est recommandé de remplacer l'eau du réservoir si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 48 heures.
- N'utilisez pas d'accessoires non autorisés par le fabricant. La garantie sera automatiquement annulée si la panne de l'appareil est causée par des accessoires non autorisés.
- Ne prélevez pas l'eau chaude immédiatement après avoir servi de l'eau chaude. Soyez prudent pour éviter les brûlures. Il est recommandé de servir de l'eau chaude pendant 10 secondes pour permettre à l'élément chauffant de refroidir.
- Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même, et ne le confiez pas à une personne non autorisée. Des réparations incorrectes peuvent entraîner des risques.
- Éteignez et débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

1.2 Précautions de sécurité supplémentaires

- Le remplacement de la lampe UV est interdit aux utilisateurs.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour l'utiliser en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous surveillance. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Tenir le sac ou le film plastique hors de portée des bébés et des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, veillez à le débrancher et à vider le réservoir d'eau.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation lorsque vous le débranchez de la prise murale.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des consignes cidessus.
- **AVERTISSEMENT :** Débranchez l'appareil de l'alimentation avant toute intervention d'entretien. L'appareil doit être alimenté par un dispositif différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA.



AVERTISSEMENT : rayonnement UV-C

- Cet appareil contient un émetteur UV-C.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez PAS l'émetteur UV-C lorsqu'il est retiré du boîtier.
- Une utilisation non conforme de l'appareil ou un endommagement du boîtier peut entraîner la fuite de rayonnement UV-C dangereux. Même à faible dose, le rayonnement UV-C peut être nocif pour les yeux et la peau.

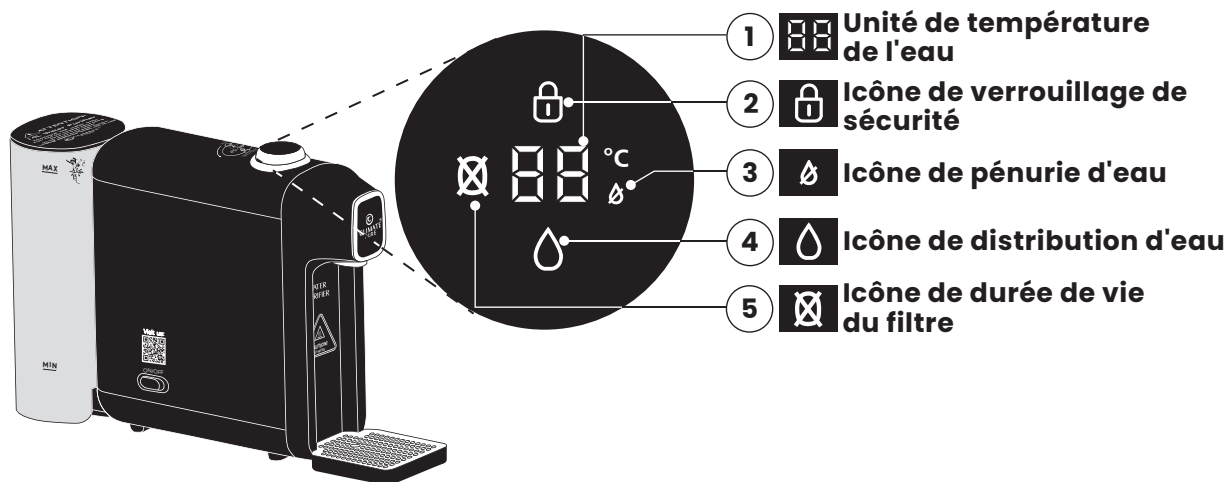
2. DESCRIPTION DES PIÈCES

Il s'agit d'un purificateur d'eau équipé d'une technologie de chauffage instantané, lui permettant de fournir de l'eau chaude à différentes températures en quelques secondes.



Description	
①	Panneau d'affichage et bouton de distribution
②	Cadran de sélection de température
③	Port de distribution
④	Couvercle du bac d'égouttage
⑤	Bac d'égouttage
⑥	Couvercle du réservoir d'eau
⑦	Réservoir d'eau du robinet
⑧	Unité principale
⑨	Interrupteur marche/arrêt
⑩	Cartouche filtrante
⑪	Couvercle de filtre

2.1 Interface utilisateur

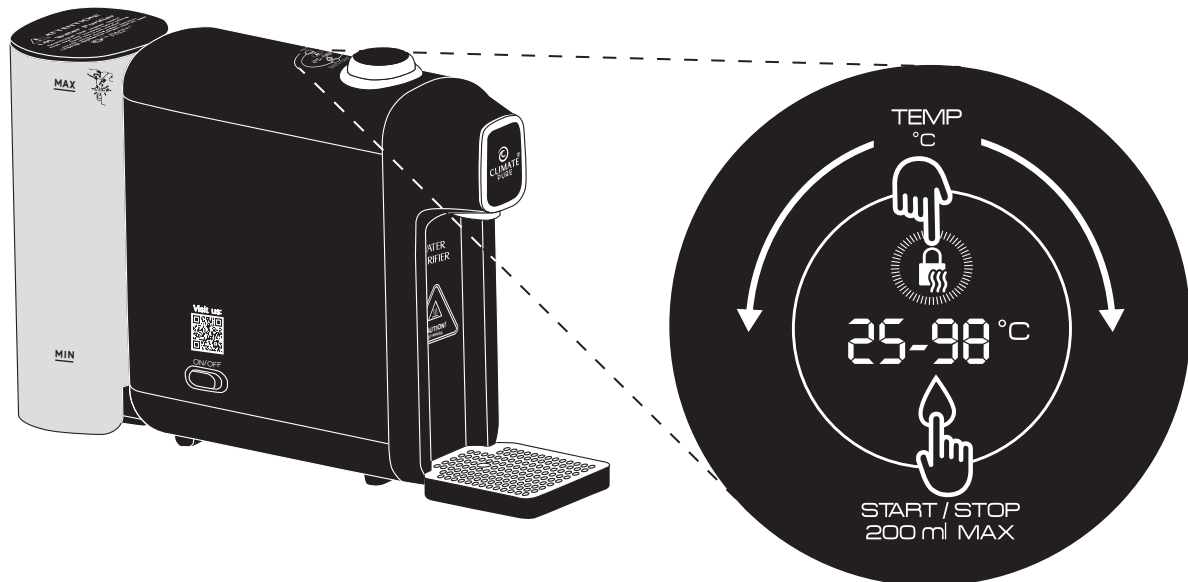


Indicateur	Description
① 88 °C	Température de l'eau 25°C (ambiante)/ 60°C/ 70°C/ 85°C/ 98°C
② 	Verrouillage de sécurité (pour TOUTES les températures) 1. Une fois verrouillé, une pression sur le bouton "  " désactivera le verrouillage de sécurité "  ". 2. Si aucune opération n'est effectuée dans les 10 secondes suivant l'arrêt de la distribution d'eau, le verrouillage de sécurité "  " s'activera automatiquement et l'indicateur de verrouillage de sécurité "  " restera allumé.
③ 	Indicateur de pénurie d'eau Lumière blanche clignotante : Manque d'eau dans le réservoir d'eau.
④ 	Bouton de distribution (par défaut 200 ml) Lumière blanche clignotante : Distribution d'eau.
⑤ 	Indicateur de durée de vie du filtre Lumière blanche clignotante : Filtre en fin de vie. Lumière blanche constante : le filtre doit être remplacé.

Mode veille: Après la mise sous tension, l'écran s'allume pendant 3 secondes avant de passer en mode veille. L'écran numérique affiche une température par défaut de 25 °C, le voyant de verrouillage de sécurité reste "  " allumé et les autres icônes s'éteignent.

Mode veille: Si aucune opération n'est effectuée pendant une minute, l'appareil passe automatiquement en mode veille. Le voyant de verrouillage de sécurité reste "  " allumé et les autres icônes s'éteignent. Une pression ou une rotation du bouton permet de sortir l'appareil du mode veille.

2.2 Instruction imprimée



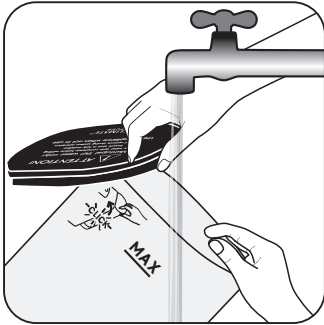
2.3 Spécification

Nom du produit	Purificateur d'eau 1,0 L
Modèle de produit	CP60898 - Prise UE  CP60899 - Prise britannique 
Tension nominale	220V - 240V
Fréquence nominale	50Hz/60Hz
Puissance totale nominale	2000 - 2400W
Source d'eau applicable	Eau du robinet municipale
Température de l'eau applicable	5 - 38°C
Température environnementale applicable	4 - 40°C
Capacité du réservoir d'eau du robinet	1,0 litre
Poids du produit	2,1 kg
Taille du produit	405mm x 100mm x 263mm

3. NOUVELLE INSTRUCTION D'UTILISATION

3.1 Avant d'utiliser l'appareil

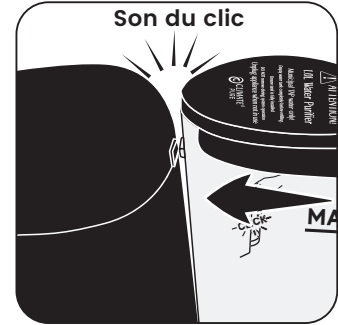
- (i) Retirez tout l'emballage. Lisez attentivement le mode d'emploi.



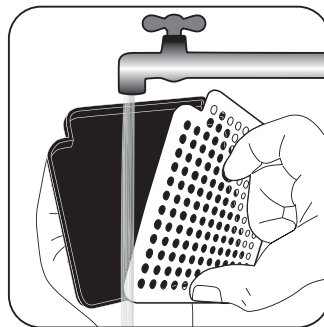
- (ii) Lavez le réservoir d'eau et le couvercle du réservoir avec un détergent doux et séchez-les soigneusement.



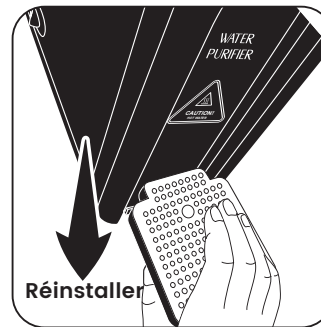
- (iii) Insérez le réservoir d'eau dans la base. Positionnez-le fermement dans sa base.



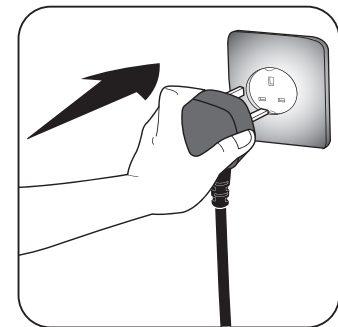
- (iv) Insérez le réservoir d'eau dans la fente jusqu'à ce que vous entendiez un " clic ", indiquant qu'il est solidement fixé à l'appareil.



- (v) Lavez le couvercle et le bac d'égouttage à l'eau claire. Gardez-les bien secs.



- (vi) Réinstallez le bac d'égouttage dans l'unité principale de l'appareil.



- (vii) Branchez l'appareil à une alimentation électrique.



- (viii) Allumez l'appareil.

ATTENTION : IMPORTANT

3.2 Instructions de première utilisation

Lors de la première utilisation de l'appareil ou après avoir remplacé le filtre, suivez ces étapes pour lancer le processus de rinçage du filtre :



- (i) Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX. Installez le réservoir d'eau et branchez l'appareil au secteur.



- (ii) Placez un récipient pouvant contenir au moins 1 litre d'eau.



- (iii) Sélectionnez une température de 98 °C. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour lancer le rinçage.



- (iv) Pour lancer le rinçage, l'eau à température ambiante (25 °C) coule pendant 30 secondes, puis passe automatiquement à l'eau chaude de 98 °C jusqu'à ce qu'un litre d'eau soit distribué. Un bip long indique que le rinçage est terminé et que l'appareil est revenu en mode veille.

Répétez ce processus pendant 5 cycles (5 litres)

Note:

Pénurie d'eau pendant le processus de rinçage:

- (a) En cas de pénurie d'eau, la distribution d'eau s'arrêtera automatiquement et trois bips courts retentiront.
- (b) Le processus de rinçage ne se terminera pas et le manque d'eau "⚡" clignotera.
- (c) Remplissez le réservoir d'eau.
- (d) Après avoir rempli et repositionné le réservoir d'eau, le symbole de distribution d'eau "⚡" clignotera.
- (e) Appuyez sur le bouton pour reprendre le processus de rinçage jusqu'à ce qu'il soit terminé.

Pause du mode de processus de rinçage:

- (a) Pendant le processus de rinçage, appuyer sur le bouton de distribution d'eau interrompra la fonction de rinçage et arrêtera le débit d'eau.
- (b) Appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre le processus de rinçage jusqu'à ce qu'il soit terminé.



- (v) Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet et l'appareil sera prêt à être utilisé.

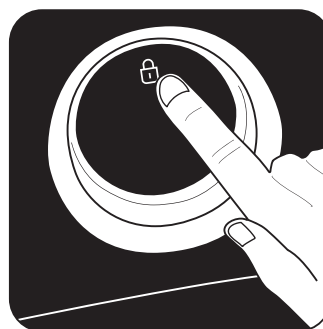
Note:

- Lors de la première utilisation de l'appareil ou après un stockage prolongé, prenez d'abord une tasse d'eau à 25°C (température ambiante) avant de procéder à l'utilisation de l'eau chaude comme d'habitude.
- NE PAS trop remplir le réservoir d'eau.
- NE PAS couper ou débrancher l'alimentation pendant le processus de rinçage.

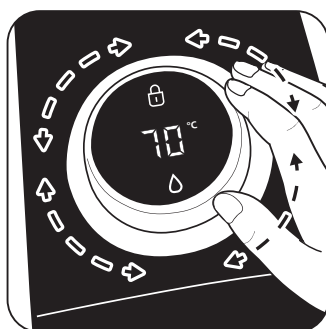
4. UTILISATION QUOTIDIENNE : COMMENT DISTRIBUER DE L'EAU



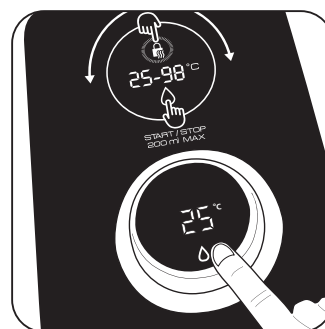
1. Placez une tasse ou un verre sur le bac d'égouttage d'eau.



2. Si l'appareil est en mode veille, appuyez ou tournez le bouton pour le réveiller.
 - L'appareil passe automatiquement en mode veille s'il n'est pas utilisé pendant une minute. En mode veille, seul le voyant "🔒" s'allume sur le panneau.



3. Sélectionnez la température souhaitée en tournant le bouton.



4. Pour distribuer de l'eau, appuyez sur le bouton pour déverrouiller le distributeur. Le distributeur s'arrêtera automatiquement à 200 ml.
 - Pendant que l'eau est distribuée, vous pouvez appuyer sur le bouton ou tourner le bouton pour arrêter le processus de distribution.

Note:

- Cet appareil n'est pas calibré pour un usage commercial ou scientifique. Les températures peuvent varier. Les réglages de température de l'eau chaude sont mesurés au niveau de l'élément chauffant, et non à la température de l'eau distribuée.
- Lorsque l'écran affiche 25 °C, cela correspond à la température ambiante. Si la température ambiante est différente de 25 °C, la température de l'eau variera en conséquence.
- Pour éviter les brûlures, tenez-vous à l'écart de la buse lorsque vous extrayez de l'eau chaude.
- Il est normal d'entendre un bruit d'aspiration provenant de la pompe avant que l'eau ne commence à s'écouler.

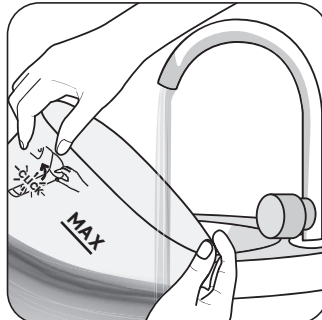
4.1.A Détartrage – Utilisation d'acide citrique

L'acide citrique est utilisé pour détartrer l'appareil. Le détartrage doit être effectué lorsque le voyant "  " s'allume en blanc fixe, juste avant de remplacer le filtre.

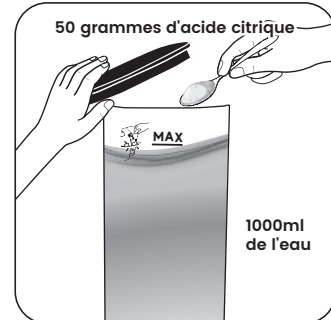
Procédure de détartrage



1. Gardez le filtre existant en place.
 - Assurez-vous que le filtre actuel reste installé dans l'appareil.



2. Remplissez le réservoir d'eau
 - Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne MAX – 1 litre.



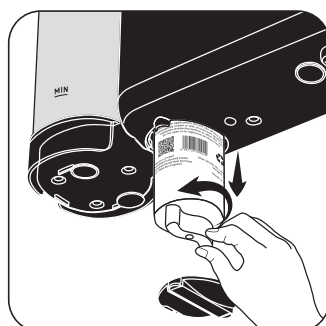
3. Préparez la solution d'acide citrique
 - Ajoutez 50 grammes d'acide citrique à 1000 ml d'eau (solution d'acide citrique à 5 %) et mélangez bien.



4. Réglez la température à 98 C
 - Régler la température réglage à 98 C. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. secondes pour commencer le processus de détartrage.



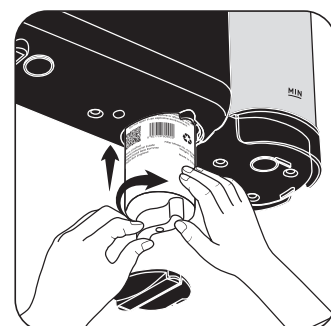
5. Pour entrer dans le processus de détartrage
 - L'eau à température ambiante (25 C) coulera pendant 30 secondes, puis passera automatiquement à l'eau chaude à 98 C jusqu'à ce qu'un litre d'eau soit distribué. Un long bip sonore indiquera que le détartrage est terminé et que l'appareil est revenu en mode veille.



6. Terminez le processus de détartrage
 - Une fois le processus de détartrage terminé, retirez le filtre existant/ancien.



Z1 SHIELD MASTER
Numéro de modèle du filtre : CP60902
Capacité du filtre : 500L



7. Installer un nouveau filtre
 - Installez un nouveau filtre en suivant les instructions du manuel sous le "Comment remplacer le filtre Cartouche" section.

Important:

- Le filtre nettoyé à l'acide citrique doit être jeté et ne peut pas être réutilisé. Veillez à le remplacer par un filtre neuf.

4.1.B Comment remplacer la cartouche filtrante



Pour garantir des performances optimales, veuillez remplacer la cartouche filtrante selon le "X" cycle de remplacement recommandé ou lorsque cela est indiqué par l'indicateur d'état.

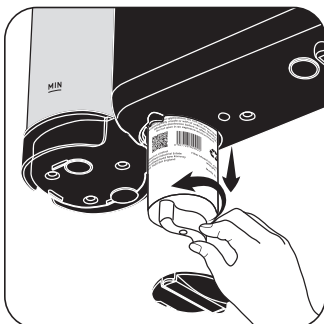
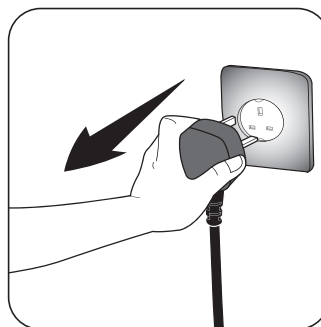
Indicateur d'état X

- Lumière blanche clignotante : Filtre arrivant en fin de vie.
- Lumière blanche constante : Le filtre doit être remplacé.

Procédure de remplacement



1. Éteignez et débranchez l'appareil.

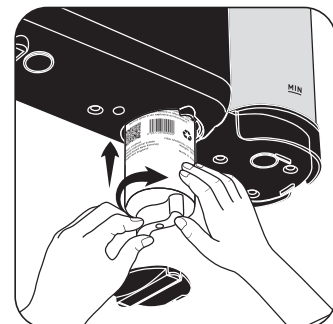


2. Ouvrez le couvercle du filtre. Tournez la cartouche filtrante dans le sens "OPEN" et retirez-la.

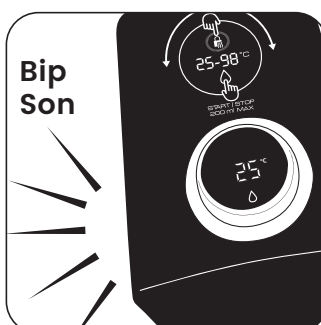


**Nouveau
filtre**

Z1 SHIELD MASTER
Numéro de modèle du filtre : CP60902
Capacité du filtre : 500L



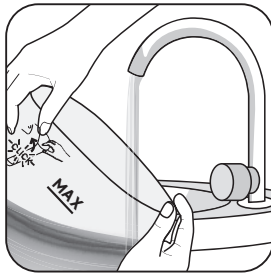
3. Installez la nouvelle cartouche filtrante en la tournant dans le sens "CLOSE" jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



4. Maintenez le bouton enfoncé pendant 8 secondes lorsque l'appareil est à 25 °C. Un long bip retentit et le témoin "X" s'éteint, indiquant que le remplacement du filtre est terminé.

Procédure de remplacement Processus de rinçage

5. L'appareil entrera alors automatiquement dans le "processus de rinçage".



(i) Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX. Installez le réservoir d'eau et branchez l'appareil au secteur.



(ii) Placez un récipient pouvant contenir au moins 1 litre d'eau.



(iii) Sélectionnez une température de 98 °C. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour lancer le rinçage.



(iv) Pour lancer le rinçage, l'eau à température ambiante (25 °C) coule pendant 30 secondes, puis passe automatiquement à l'eau chaude à 98 °C jusqu'à ce qu'un litre d'eau soit distribué. Un bip long indique que le rinçage est terminé et que l'appareil est revenu en mode veille.

Répétez ce processus pendant 5 cycles (5 litres)

Note:

Pénurie d'eau pendant le processus de rinçage:

- (a) En cas de pénurie d'eau, la distribution d'eau s'arrêtera automatiquement et trois bips courts retentiront.
- (b) Le processus de rinçage ne se terminera pas et le manque d'eau "⚡" clignotera.
- (c) Remplissez le réservoir d'eau.
- (d) Après avoir rempli et repositionné le réservoir d'eau, le symbole de distribution d'eau "⚡" clignotera.
- (e) Appuyez sur le bouton pour reprendre le processus de rinçage jusqu'à ce qu'il soit terminé.

Pause du mode de processus de rinçage:

- (a) Pendant le processus de rinçage, appuyer sur le bouton de distribution d'eau interrompra la fonction de rinçage et arrêtera le débit d'eau.
- (b) Appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre le processus de rinçage jusqu'à ce qu'il soit terminé.



(v) Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet et l'appareil sera prêt à être utilisé.

Note:

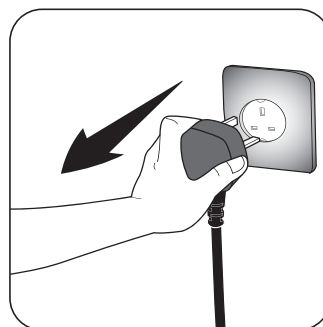
- Pour un fonctionnement sûr et efficace de l'appareil, il est important de le détartrer régulièrement. Veuillez le détartrer au moins une fois tous les six mois.
- Les dépôts de tartre non traités peuvent empêcher l'élément chauffant de conduire efficacement la chaleur, ce qui affectera ses performances.

4.2 Entretien de la période de repos

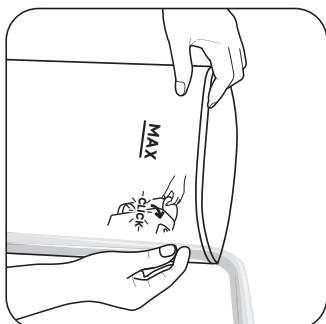
Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, nous recommandons la procédure suivante :



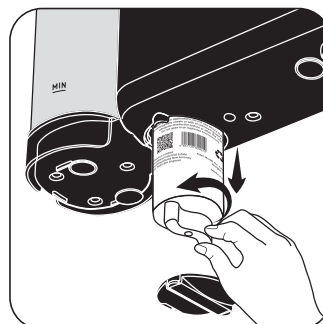
1. Éteignez l'appareil.



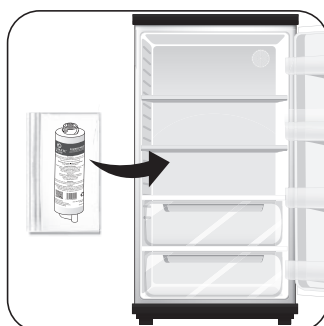
2. Débranchez l'appareil.



3. Videz le réservoir d'eau.



4. Retirez la cartouche filtrante.



5. Conservez-le au réfrigérateur dans un sac hermétique. Avant la prochaine utilisation, suivez les instructions pour les nouveaux utilisateurs.

Note:

- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 2 à 3 jours, il est recommandé de remplacer l'eau dans le réservoir et effectuer un processus d'auto-nettoyage.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plus d'une semaine, videz le réservoir d'eau et débranchez l'alimentation électrique. Refermez la cartouche filtrante et conservez-la au réfrigérateur (à une température comprise entre 2 °C et 5 °C ; ne la placez pas dans le compartiment à glaçons). Avant la prochaine utilisation, suivez les instructions d'utilisation.
- Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, il est important de nettoyer régulièrement le réservoir d'eau et son couvercle.

5. DÉPANNAGE

Problèmes	Causes possibles	Solution
Le panneau d'affichage ne s'allume pas ou ne répond pas.	L'appareil n'est pas branché sur le secteur.	Branchez la prise secteur et allumez l'interrupteur. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le service client.
L'appareil ne distribue pas d'eau chaude.	L'appareil n'est pas branché sur le secteur.	Branchez la prise secteur et allumez l'appareil. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client.
	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau.
	Le bouton de distribution est verrouillé.	Appuyez sur le bouton de verrouillage de sécurité pour déverrouiller.
L'indicateur de manque d'eau clignote.	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau, puis appuyez sur le bouton pour distribuer l'eau.
E1 : Impossible de distribuer de l'eau chaude.	Le NTC d'entrée n'est ni ouvert ni court-circuité.	Veuillez contacter le service après-vente pour réparer ou remplacer le NTC ou la carte d'alimentation défectueuse.
E2 : Impossible de distribuer de l'eau chaude.	La sortie NTC n'est ni ouverte ni court-circuitée.	Veuillez contacter le service après-vente pour réparer ou remplacer la carte NTC ou la carte d'alimentation défectueuse.
Impossible de distribuer de l'eau chaude.	Si la température NTC de l'eau de sortie est $\geq 106^{\circ}\text{C}$, le chauffage et la distribution s'arrêteront.	L'appareil reviendra à la normale lorsque la température redescendra à 95°C .

6. GARANTIE ET SERVICE

Pour toute information ou problème, veuillez contacter le service client de votre pays. S'il n'y en a pas, adressez-vous à votre revendeur local.

7. LISTE DE COLISAGE

Nom de la pièce	Quantité	Numéro de pièce
Purificateur d'eau 1,0 L	x 1	CP60898 - UE CP60899 - Royaume-Uni
Cartouche filtrante (Z1 SHIELD MASTER)	x 1	CP60902
Couvercle du bac d'égouttage	x 1	DC801
Manuel d'utilisation	x 1	UM801

Conseils de santé et de sécurité – Inspection régulière des appareils électriques

En plus de se conformer à toutes les lois et réglementations locales pertinentes concernant les inspections de sécurité régulières, nous recommandons, pour tous les appareils électriques, d'effectuer une inspection trimestrielle. inspection d'entretien préventif.

Élimination correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur où vous avez acheté le produit. Ce dernier pourra le reprendre pour un recyclage respectueux de l'environnement.

EMBERTON LIMITED

Mountfield House, Mountfield Industrial Estate, Mountfield Road,
New Romney, Kent TN28 8LH, Angleterre, Royaume-Uni.

Emberton sp. z o.o

ul. Poematu 6/101, 04-993 Warszawa, Pologne.

Courriel : info@climatepure.com

Web : www.climatepure.com

Fabriqué en Chine



© Copyright 2025. Tous droits réservés.